



**SVET MESTNE OBČINE KRANJ**

Številka: 161-1/2012-3-(47/04)

Datum: 2.3..2012

**ZADEVA: Sofinanciranje nakupa novega digitalnega mamografa**

Na 12. seji Sveta Mestne občine Kranj, dne 22.2.2012 je bila dana pobuda in sprejet sklep, št. 900-4/2012-3/41/04, da Svet Mestne občine Kranj iz postavke 240102 Splošna proračunska rezervacija – svet in konta 409000 Splošna proračunska rezervacija nameni 3.000,00 € sredstev za nakup novega digitalnega mamografa v Centru za bolezni dojk Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo Kranj. Navedeni sklep Sveta Mestne občine Kranj pa ni izvršljiv. Tretji odstavek 42. člena Zakona o javnih financah namreč določa, da se dodeljena sredstva proračunske rezervacije razporedijo v finančni načrt neposrednega uporabnika, kar pa sklep Sveta Mestne občine Kranj, št. 900-4/2012-3/41/04 ne vsebuje. Poleg tega gre v zadevi za investicijski transfer, ki pa mora biti uvrščen v NRP. V skladu s 7. členom Odloka o proračunu Mestne občine Kranj za leto 2012 je namreč pristojnost uvrščanja novih projektov v NRP v pristojnosti Sveta Mestne občine Kranj, kar pa navedeni sklep tudi ne vsebuje. Ker sklep Sveta Mestne občine Kranj, št. 900-4/2012-3/41/04 ni izvršljiv, v nadaljevanju predlagamo v sprejem nov sklep.

Predlagamo, da se Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo Kranj za sofinanciranje nakupa digitalnega mamografa v Centru za bolezni dojk, nakaže 3.000,00 €. Sredstva za ta namen pa se zagotovijo v proračunu Mestne občine Kranj za leto 2012, in sicer s prerazporeditvijo sredstev iz proračunske postavke 240102 Splošne proračunske rezervacije – svet, proračun Mestne občine Kranj za leto 2012, konto 409000 Splošna proračunska rezervacija, podprogram programske klasifikacije 17039001 Investicijska vlaganja v bolnišnice, NRP 40700075 Digitalni mamograf, postavka 161003 Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo Kranj, konto 432300 Investicijski transferi v javne zavode. Pri tem bo Mestna občina Kranj sredstva nakazala Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo Kranj 30. dan po uradnem prejemu zahtevka, katerega navedena bolnišnica izda po prejemu računa s strani dobavitelja mamografa. V kolikor Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo Kranj digitalnega mamografa najkasneje do 29.11.2012, zaradi nedokončanega postopka še ne bo kupila, se bodo sredstva v višini 3.000,00 € zagotovila v proračunu za leto 2013.

Svetu Mestne občine Kranj predlagamo, da sprejme naslednja:

**SKLEPA:**

1. Mestna občina Kranj iz proračunske postavke 240102 Splošne proračunske rezervacije – svet, proračun Mestne občine Kranj za leto 2012, konta 409000 Splošna proračunska

rezervacija, prerazporedi sredstva na podprogram programske klasifikacije 17039001 Investicijska vlaganja v bolnišnice, NRP 40700075 Digitalni mamograf, postavko 161003 Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo Kranj, konto 432300 Investicijski transferi v javne zavode za sofinanciranje nakupa novega digitalnega mamografa v Centru za bolezni dojk Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo Kranj. Sredstva za ta namen v višini 3.000,00 € Mestna občina Kranj nakaže Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo Kranj.

2. Sklep Sveta Mestne občine Kranj, št. 900-4/2012-3/41/04 se razveljavi.

Pripravila:

Manja Vovk, višja svetovalka

Nada Bogataj Kržan  
načelnica Urada za družbene dejavnosti



Mohor Bogataj  
ŽUPAN

zanj  
mag. Janez Frelj  
PODŽUPAN

Priloga:

- predlog pogodbe,
- Sklep Sveta Mestne občine Kranj, št. 900-4/2012-3/41/04, z dne 22.2.2012

**MESTNA OBČINA KRANJ**, Slovenski trg 1, 4000 Kranj, ki jo zastopa župan Mohor Bogataj, matična številka 5874653, ID številka za DDV SI55789935, v nadaljevanju naročnik

in

**BOLNIŠNICA ZA GINEKOLOGIJO IN PORODNIŠTVO KRANJ**, Kidričeva c. 38a, Kranj, ki ga zastopa direktorica Cerkvenik Škafar Andreja, ID št. za DDV SI41851455, matična številka 5053820000, transakcijski račun št. SI56 0700 0000 0769979, odprt pri Gorenjski banki d.d. Kranj, kot izvajalec

skleneta naslednjo

## **P O G O D B O**

### **1. člen**

Pogodbeni stranki sklepata to pogodbo na osnovi sklepa Sveta Mestne občine Kranj sprejetega na 13. seji dne 21.3.2012, ki se glasi: »Mestna občina Kranj iz proračunske postavke 240102 Splošne proračunske rezervacije – svet, proračun Mestne občine Kranj za leto 2012, konta 409000 Splošna proračunska rezervacija, prerazporedi sredstva na podprogram programske klasifikacije 17039001 Investicijska vlaganja v bolnišnice, NRP 40700075 Digitalni mamograf, postavko 161003 Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo Kranj, konto 432300 Investicijski transferi v javne zavode za sofinanciranje nakupa novega digitalnega mamografa v Centru za bolezni dojk Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo Kranj.

### **2. člen**

Naročnik se zavezuje, da bo 30. dan po uradnem prejemu zahtevka, katerega izvajalec izda po prejemu računa s strani dobavitelja mamografa, za namen določen v prvem členu te pogodbe izvajalcu na račun številka SI56 0700 0000 0769979, odprt pri Gorenjski banki d.d. Kranj, nakazal denarna sredstva v višini 3.000,00 EUR. V kolikor izvajalec zahtevka najkasneje do 29.11.2012, zaradi nedokončanega postopka, naročniku ne bo poslal, mora izvajalec naročnika v času priprave proračuna za leto 2013 o tem obvestiti, tako da se bodo sredstva zagotovila v proračunu za leto 2013.

Sredstva za ta namen ima naročnik zagotovljene na NRP 40700075 Digitalni mamograf, postavki 161003 Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo Kranj, kontu 432300 Investicijski transferi v javne zavode.

### **3. člen**

Izvajalec se zavezuje prejeta sredstva porabiti v skladu z ZJN2 izključno za namen določen v prvem členu te pogodbe. Izvajalec se zavezuje, da bo naročniku najkasneje do 31.12.2012 posredoval pisno vsebinsko in finančno poročilo o porabi sredstev. V kolikor izvajalec do 29.11.2012 še ne bo kupil novega digitalnega mamografa, mora izvajalec končno vsebinsko in finančno poročilo posredovati najkasneje v 30 dneh po nakupu novega digitalnega mamografa, vendar najkasneje do 31.12.2013.

### **4. člen**

Izvajalec se zaveže prejeta sredstva v primeru, da niso bila porabljena za namen in v roku določenim s to pogodbo, vrniti naročniku na podračun enotnega zakladniškega računa naročnika, št. 01252-0100006472, in sicer skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila sredstev s strani naročnika do dneva vračila sredstev, najkasneje v roku 30 dni po zahtevi naročnika.

Izvajalec soglaša in izjavlja, da v primeru, da ne bo vrnil prejetih sredstev v roku, določenem s to pogodbo, le-ta pogodba predstavlja izvršilni naslov.

### **5. člen**

V primeru, da se ugotovi, da je pri podpisu te pogodbe ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku naročila ali drugega organa in organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem

pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

Naročnik bo v primeru ugotovitve o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

#### 6. člen

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore iz te pogodbe reševali sporazumno, v nasprotnem primeru pa je za reševanje sporov pristojno stvarno pristojno sodišče v Kranju.

#### 7. člen

Pogodba je sestavljena v petih enakih izvodih, od katerih prejme naročnik tri izvode, izvajalec pa dva izvoda.

Pogodba začne veljati, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

Datum: \_\_\_\_\_

Številka: 161-1/2012-5 (47/04)

Datum: \_\_\_\_\_

**BOLNIŠNICA ZA GINEKOLOGIJO  
IN PORODNIŠTVO KRANJ**  
Andreja CERKVENIK ŠKAFAR  
DIREKTORICA

**MESTNA OBČINA KRANJ**  
Mohor BOGATAJ  
ŽUPAN

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## MESTNA OBČINA KRANJ

### SVET

Slovenski trg 1, 4000 Kranj

T: 04 237 31 19  
F: 04 237 31 06  
E: [obcina.kranj@kranj.si](mailto:obcina.kranj@kranj.si)  
[www.kranj.si](http://www.kranj.si)

Številka: 900-4/2012-3-41/04

Datum: 22.2.2012

### ZADEVA: Sklep Sveta Mestne občine Kranj

Svet Mestne občine Kranj je na svoji 12. seji, dne 22.2.2012 po obravnavanju točke »Vprašanja, pobude in predlogi članov sveta«, sprejel naslednji

### SKLEP:

Svet Mestne občine Kranj iz postavke 240102 Splošna proračunska rezervacija-svet in konta 409000 Splošna proračunska rezervacija nameni 3.000 € sredstev za nakup novega digitalnega mamografa v Centru za bolezni dojk Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo Kranj.



Mohor Bogataj  
Župan

Poslano:

- Urad za družbene dejavnosti
- Urad za finance
- Urad direktorja